



KRAMER



KRAMER



Kramer-Werke GmbH
 Wacker Neuson Straße 1
 88630 Pfullendorf
 Deutschland
 Tel. 00 800 90 20 90 20
 Fax +49(0)7552 92 88-234
 info@kramer.de
 www.kramer.de

Produktübersicht
 Product Overview

DE	Leistung (Standard / Option)
EN	Power (standard / option)
FR	Puissance (standard / option)
IT	Potenza (standard / opzione)
DK	Effekt (standard / option)
SE	Effekt (standard / tillval)
NO	Effekt (standard / alternativ)
DE	Schaufelinhalt
EN	Bucket capacity
FR	Capacité du godet
IT	Capienza della pala
DK	Skovlindhold
SE	Skopkapacitet
NO	Skuffekapasitet
DE	Höhe / Breite über Reifen
EN	Height / width above tires
FR	Hauteur / largeur au niveau des pneus
IT	Altezza / larghezza sopra lo pneumatico
DK	Højde / bredde over hjul
SE	Höjd / bredd över däck
NO	Høyde / bredde over dekkene
DE	Gewicht
EN	Weight
FR	Poids
IT	Peso
DK	Vægt
SE	Vikt
NO	Vekt
DE	Geschwindigkeit (Standard / Option)
EN	Speed (standard / option)
FR	Vitesse (standard / option)
IT	Velocità (standard / opzione)
DK	Hastighed (standard / option)
SE	Hastighet (standard / tillval)
NO	Hastighet (standard / alternativ)
DE	Kipplast Schaufel¹ / Nutzlast Stapleinrichtung²
EN	Max. tipping load ¹ / payload for stacker ²
FR	Charge de basculement max. ¹ / charge utile fourches à palettes ²
IT	Carico ribaltabile max. ¹ / Dispositivo per impilare ²
DK	Tiplast ¹ / nyttelast gaffeltruck ²
SE	Tipplast max. ¹ / nyttelast för staplare ²
NO	Vippelast maks. ¹ / nyttelast for stabler ²
DE	Max. Stapelhöhe / Max. Reichweite
EN	Max. stacking height / max. range
FR	Hauteur d'empilage max. / portée max.
IT	Altezza di impilamento max. / sbraccio max.
DK	Stabelhøjde max. / rækkevidde max.
SE	Max. lyfthöjd / max. räckvidd
NO	Stablingshøyde maks. / rekkevidde maks.
DE	Wenderadius, Außenkante Rad
EN	Turning radius, outer edge of wheel
FR	Rayon de braquage, bord extérieur roue
IT	Raggio di sterzata, bordo esterno ruota
DK	Venderadius, hjulets yderkant
SE	Vändradie hjulets ytterkanter
NO	Venderadius ytterkant dekk

ES	Potencia (estándar / opción)	PL	Moc (standard / opcja)
CZ	Výkon (standard / možnost)	RO	Performanțe (standard / opționale)
FI	Teho (vakio / valinta)	SK	Výkon motora (štandardný / voliteľný)
RU	Мощность (стандартная / опция)	HU	Teljesítmény (normál / opcionális)
EE	Võimsus (standardne / valikuline)	SL	Moč (standardno / opcija)
LT	Galia (standartinė / parinktis)	RS	Snaga (standardna / opcije)
BG	Мощност (стандартна / по избор)	HR	Snaga (standardna / opcija)
ES	Capacidad de pala cargadora	PL	Pojemność łyżki
CZ	Objem lopaty	RO	Volumul cupei
FI	Kauhan sisältö	SK	Objem lopaty
RU	Емкость ковша	HU	Puttony úrtartalma
EE	Kora maht	SL	Vsebina zajemalke
LT	Kaušo talpa	RS	Kapacitet lopate
BG	Обем на кофата	HR	Kapacitet košare
ES	Altura / anchura sobre los neumáticos	PL	Wysokość / szerokość nad oponami
CZ	Výška / šířka nad koly	RO	Înălțimea / lățimea deasupra roților
FI	Korkeus / leveys renkaiden yläpuolella	SK	Výška / šírka nad pneumatikami
RU	Высота / ширина над шинамиКõrgus	HU	Magasság / szélesség a gumibroncsok felett
EE	Kõrgus / laius ülalpool rehve	SL	Višina / širina nad pnevmatikami
LT	Aukštis / plotis virš padangų	RS	Visina / širina iznad guma
BG	Височина / ширина над гумите	HR	Visina / širina iznad guma
ES	Peso	PL	Masa
CZ	Hmotnost	RO	Greutatea
FI	Paino	SK	Hmotnosť
RU	Вес	HU	Tömeg
EE	Kaal	SL	Masa
LT	Svoris	RS	Težina
BG	Тегло	HR	Težina
ES	Velocidad (estándar / opción)	PL	Prędkość (standard / opcja)
CZ	Rychlost (standard / možnost)	RO	Viteza (standard / opțională)
FI	Nopeus (vakio / valinta)	SK	Rýchlosť (štandardná / voliteľná)
RU	Скорость (стандартная / опция)	HU	Sebesség (normál / opcionális)
EE	Kiirus (standardne / valikuline)	SL	Hitrost (standardna / opcija)
LT	Greitis (standartinis / parinktis)	RS	Brzina (standardna / opcije)
BG	Скорост (стандартна / по избор)	HR	Brzina (standardna / opcija)
ES	Carga de vuelco máx.¹ / carga útil de la horquilla portapalets²	PL	Maks. ciężar wywracający¹ / obciążenie użyteczne układarki²
CZ	Nosnost max. ¹ / Užitečné zatížení stohovacího zařízení ²	RO	Sarcina de răsturnare maximă ¹ /sarcina utilă a dispozitivului de stivuire ²
FI	Pinoamislaitteen kaatokuorma enint. ¹ /hyötykuorma enint. ²	SK	Max. užitočná nosnosť ¹ / užitočné zaťaženie ²
RU	Макс. опрокидывающая нагрузка ¹ /полезнаянагрузкаштабелеукладчика ²	HU	Max. billenő teher ¹ / az emelőberendezés ² hasznos terhe
EE	Koguri kallutatav koorem max ¹ / kandevõime ²	SL	Maks. prekucna obremenitev ¹ /uporabni tovor naprave za zlaganje ²
LT	Maks. verčiamoji apkrova ¹ / krautuvo naudingoji apkrova ²	RS	Maks. zakretno opterećenje ¹ / korisno opterećenje slagača ²
BG	Макс. натоварване за преобръщане ¹ / работно натоварване на стапалелното устройство ²	HR	Najveće prekretno opterećenje ¹ / najveće korisno opterećenje slagača ²
ES	Altura de apilado máx. / alcance máx.	PL	Maks. wysokość sterty / maks. zasięg
CZ	Stohovací výška max. / dosah max.	RO	Înălțimea maximă de stivuire / raza maximă de acțiune
FI	Pinokorkeus enint. / toimintasäde enint.	SK	Max. výška zdvihů / max. dosah
RU	Макс. высота штабеля / макс. досягаемость	HU	Max. rakodási magasság / max. hatósugár
EE	Vimakõrgus max / haardeulatus maxv	SL	Maks. višina skladanice / maks. doseg
LT	Maks. rietuvės aukštis / maks. siekis	RS	Maks. visina podizanja / maks. radijus dejstva
BG	Макс. височина на повдигане / макс. обсег	HR	Najveća visina slaganja / najveći doseg
ES	Radio de giro, borde exterior de la rueda	PL	Promień skrętu mierzony na zewnętrznej krawędzi koła
CZ	Poloměr otáčení (vnější strana kola)	RO	Raza de întoarcere a muchiei exterioare a roții
FI	Kääntösäde, pyörän ulkoreuna	SK	Polomer otočenia cez okraj pneumatik
RU	Радиус поворота по наружной кромке колес	HU	Fordulási sugár a kerék külső pereménél
EE	Ratta väliserva pöördearadiüs	SL	Polmer obračanja kolesa na zunanjem robu
LT	Išorinės rato briaunos posūkių spindulys	RS	Poluprečnik okretanja između spoljnih ivica točkova
BG	Радиус на завоя на външния кант на колелото	HR	Polumjer okretanja - vanjski rub gume



- ¹ Kipplasten Schaufel (nach ISO 8313) Hubgerüst horizontal / Maschine gerade
- ¹ Tipping loads in bucket (according to ISO 8313) lift frame horizontal / machine straight
- ¹ Charges de basculement godet (conf. ISO 8313) flèche horizontale / machine droite
- ¹ Carichi ribaltabili pala (secondo ISO 8313) telaio di sollevamento orizzontale / macchina diritta
- ¹ Tipplast i skovlen (etter ISO 8313) løftekonstruktion horisontalt / maskine lige
- ¹ Tipplast i skopa (enligt ISO 8313) lyftram horisontell / rak maskin
- ¹ Vippelast i skuff (etter ISO 8313) løfteverktøy horisontalt / maskin rett

- ¹ Cargas de vuelco en pala (según ISO 8313) bastidor de elevación horizontal / máquina recta
- ¹ Nosnost v lopatě (podle ISO 8313), výložník vodorovně / stroj v přímém směru
- ¹ Kaatokuormat kauhassa (ISO 8313:n mukaan) nostolaite vaakasuorassa / kuormaaja suorana
- ¹ Опрокидывающие нагрузки на ковш (согласно ISO 8313), подъемник расположен горизонтально / механизм расположен прямо
- ¹ Kopa kallutatavad koormad (vastavalt ISO 8313) tõsteraam horisontaalselt / masin on otse
- ¹ Kaušo verčiamosios apkrovos (pagal ISO 8313) kėlimo mechanizmas horizontalus / mašina tiesi
- ¹ Товар за преобръщане на кофата (по ISO 8313) подеммик хоризонтален / машина изправена

- ¹ Ciężary wywracające czerpaka (wg ISO 8313) pomost podnośnika poziomy / maszyna prosta
- ¹ Sarcina de răsturnare a cupei (conform ISO 8313) în cazul poziționării orizontale a mecanismului de ridicare / poziționării drepte a utilajului
- ¹ Užitočná nosnosť lyžice (podľa ISO 8313) zdvíhací rám horizontálne / stroj rovno
- ¹ Puttony billenőterhelése (ISO 8313 alapján) emelőszerkezet vízszintes / gép egyenes
- ¹ Zajemalka za prekucne obremenitve (skadno s standardom ISO 8313) dvigalni steber, horizontalno / ravni stroj
- ¹ Utovarna kašika (prema ISO 8313) horizontalan hod postolja / mašina ispravljena
- ¹ Žlica za prekretna opterećenja (prema ISO 8313) podizna konstrukcija horizontalno / stroj uspravno

² S=1,25

5035



23 kW/31 PS
27 kW/37 PS

0,35–0,55 m³

1.990 mm
1.200 mm

1.670 kg*
1.720 kg

0–20 km/h

1.250 kg
750 kg

2.680 mm
–

1.950 mm

* Canopy

5055

5065

35 kW/48 PS

35 kW/48 PS

0,55–1,1 m³

0,65–1,1 m³

2.380 mm
1.590 mm

2.390 mm
1.595 mm

3.450 kg*
3.600 kg

3.800 kg

0–20 km/h
0–30 km/h

0–20 km/h
0–30 km/h

1.980 kg
1.600 kg

2.340 kg
1.750 kg

2.820 mm
–

2.830 mm
–

2.700 mm

2.700 mm

* Canopy



750 850

45 kW/61 PS

45 kW/61 PS

0,75–1,15 m³

0,85–1,3 m³

2.480 mm
1.720 mm

2.510 mm
1.720 mm

4.200 kg

4.500 kg

0–20 km/h
0–30 km/h

0–20 km/h
0–30 km/h

3.000 kg
1.900 kg

3.200 kg
2.000 kg

2.800 mm
–

3.000 mm
–

2.550 mm

2.550 mm



950 1150

55 kW/75 PS

55 kW/75 PS

0,95–1,5 m³

1,15–1,8 m³

2.650 mm
1.890 mm

2.650 mm
1.890 mm

4.700 kg

5.900 kg

0–20 km/h
0–30 km/h

0–20 km/h
0–30 km/h

3.420 kg
2.100 kg

4.140 kg
2.900 kg

3.010 mm
–

3.280 mm
–

2.780 mm

2.850 mm



8075

8085

35 kW/48 PS

55 kW/75 PS

0,75–1,15 m³

0,85–1,3 m³

2.450 mm
1.750 mm

2.480 mm
1.780 mm

4.300 kg

4.750 kg

0–20 km/h

0–20 km/h
0–30 km/h
0–40 km/h

3.500 kg
2.000 kg

3.650 kg
2.150 kg

2.800 mm
–

3.040 mm
–

2.840 mm

2.840 mm



8095

8105

55 kW/75 PS

55 kW/75 PS
74 kW/100 PS

0,95–1,5 m³

1,05–1,6 m³

2.480 mm
1.780 mm

2.640 mm
1.920 mm

4.990 kg

5.550 kg

0–20 km/h
0–30 km/h
0–40 km/h

0–20 km/h
0–30 km/h
0–40 km/h

3.750 kg
2.300 kg

4.100 kg
2.500 kg

3.040 mm

3.074 mm

–

–

2.840 mm

2.950 mm



8115 750T

55 kW/75 PS
74 kW/100 PS

1,15–1,8 m³

2.680 mm
1.970 mm

6.050 kg

0–20 km/h
0–30 km/h
0–40 km/h

4.300 kg
2.900 kg

3.200 mm
–

3.000 mm



45 kW/61 PS

0,75–1,15 m³

2.580 mm
1.720 mm

5.100 kg

0–20 km/h
0–30 km/h

2.700 kg
1.730 kg

4.440 mm
3.360 mm

2.550 mm

8085T

8095T

55 kW/75 PS

0,85–1,3 m³

2.590 mm
1.780 mm

5.500 kg

0–20 km/h
0–30 km/h
0–40 km/h

3.000 kg
2.000 kg

4.470 mm
3.390 mm

2.840 mm



55 kW/75 PS
74 kW/100 PS

0,95–1,5 m³

2.750 mm
1.920 mm

5.850 kg

0–20 km/h
0–30 km/h
0–40 km/h

3.500 kg
2.300 kg

4.500 mm
3.460 mm

2.950 mm



804 1245

19,2 kW/26 PS

23 kW/31 PS
30 kW/40 PS

0,31 – 0,62 m³

0,40 – 1,03 m³

1.900 mm
1.413 mm

1.940 mm
1.560 mm

2.270 kg

2.700 kg

0 – 15 km/h

0 – 20 km/h

–
800 kg

–
1.200 kg

4.000 mm
2.152 mm

4.300 mm
2.290 mm

2.227 mm

2.607 mm



2205

2506

36,3 kW / 49,0 PS
44,7 kW / 60,8 PS

0,70 – 1,32 m³

1.950 mm
1.808 mm

4.200 kg

0 – 20 km/h
0 – 30 km/h

–
2.200 kg

5.200 mm
2.671 mm

3.281 mm



50 kW / 68 PS

0,85 – 1,80 m³

1.980 mm
1.960 mm

4.730 kg

0 – 20 km/h
0 – 30 km/h

–
2.500 kg

5.730 mm
3.156 mm

3.670 mm



3007 3507

90 kW/122 PS

1,0 - 2,5 m³

2.285 mm
2.280 mm

6.000 kg

0-20 km/h
0-40 km/h

-
3.000 kg

7.000 mm
3.760 mm

3.840 mm



90 kW/122 PS

1,0 - 2,5 m³

2.285 mm
2.280 mm

6.500 kg

0-20 km/h
0-40 km/h

-
3.500 kg

7.000 mm
3.760 mm

3.840 mm



4407

5507

90 kW/122 PS

115 kW/156 PS

1,2 - 3,0 m³

1,6 - 4,0 m³

2.460 mm
2.500 mm

2.460 mm
2.500 mm

7.900 kg

9.200 kg

0-20 km/h
0-40 km/h

0-20 km/h
0-40 km/h

-
4.300 kg

-
5.500 kg

7.017 mm
3.790 mm

7.017 mm
3.900 mm

3.755 mm

3.755 mm



5509

115 kW/156 PS

1,6–4,0 m³

2.460 mm
2.500 mm

10.620 kg

0–20 km/h
0–40 km/h

–
5.500 kg

8.750 mm
4.790 mm

4.350 mm

